

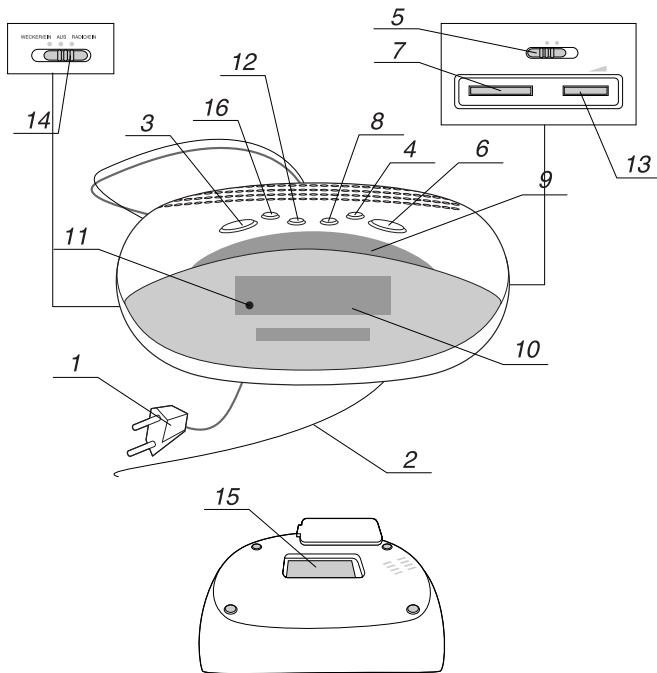
VT-3517 SR

Clock radio

Радиочасы

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	7
UA Інструкція з експлуатації	11
KZ Пайдалану нұсқасы	15
UZ Фойдаланиш қоидалари	17



ENGLISH**LOCATION OF CONTROLS**

1. Power cord
2. Built-in FM antenna
3. ALARM setting button
4. Current TIME setting button
5. FM1/FM2 Band selector
6. SLEEP mode button
7. Frequency tuning knob
8. MINUTE setting button
9. SNOOZE button
10. Display
11. Alarm indicator
12. HOUR setting button
13. VOLUME/BUZZER knob
14. RADIO ON/OFF/ALARM ON function selector
15. Battery compartment
16. ALARM OFF button

POWER

1. Connect the power cord to the outlet. Make sure that the voltage indicated on the device matches the voltage in your home.
2. Place one 9 V battery (not

included) into the battery compartment. The battery maintains the clock in case of power failure. In such cases, the display will not work, but the time is being maintained. After long use, the battery can go bad and leak. If you use the unit without a battery, then you will be required to set the time, as instructed in the "Time Setting" section, each time the unit is disconnected from power.

SETTING THE TIME

Press and hold the TIME button (4), set the hours by pressing the HOUR (12) button and the minutes by pressing the MINUTE button (8). The current time will be shown on the display (10).

RADIO

1. Set the function selector (14) to the ON position.

ENGLISH

2. Set the band selector (5) to the FM1 or FM2 position.
3. Set the radio to the desired broadcasting station using the TUNING knob (7).
4. Adjust the volume using the VOLUME knob (13).
5. Extend the antenna wire fully in order to achieve the best FM reception.

WAKING UP TO MUSIC

1. Set the function selector (14) to the ON position.
2. Set the band selector (5) to the FM1 or FM2 position.
3. Set the desired station using the TUNING knob (7).
4. Set the desired volume (13).
5. Press and hold the ALARM button (3), set the hours and minutes using the appropriate buttons.
6. Set the function selector (14) to the AUTO position; the AUTO indicator (11) will light.

7. In order to verify that the correct time has been set, press the ALARM button (3).

The set time will be saved to the device's memory and the radio will turn on every day at the same time.

WAKING UP TO A BUZZER ALARM

1. Follow the instructions in the section entitled "Waking up to Music".
2. Set the VOLUME/BUZZER (13) knob to the BUZZER position.
3. To turn off the buzzer, press the ALARM OFF button (16), or move the function selector (14) to the ON position.

SLEEP TIMER

- Make sure that the function selector is not set to the RADIO ON position, otherwise the unit will not turn off after the pre-set time runs out.

ENGLISH

1. In order to have the radio turn off after a pre-set period of time (from 1 min. to 1 hr. 59 min.), press and hold the SLEEP button (6); set the desired time using the HOUR (12) and MIN (8) buttons.
2. When the pre-set time runs out, the radio will turn off automatically. Press the SNOOZE (9) button to turn off the radio before the time runs out.

SNOOZE MODE

- The buzzer alarm or radio can be temporarily silenced for 9 minutes by pressing the SNOOZE button (4). You can lightly sleep during this time. The alarm will repeat itself in 9 minutes.
- Set the function selector to the OFF position in order to turn off the alarm.

CARE

- Wipe the device body with a soft cloth, moistening with water if necessary. Unplug the device from the power outlet while cleaning.
- Do not use abrasive or other cleaning substances as they can damage the device body.
- This product was not designed for use in locations with high levels of humidity. Do not allow water to come into contact with the device body or internal parts. Normal ventilation of the product will extend its service life.

SPECIFICATIONS

Frequency Bands:

FM1 - 64-88 MHz,

FM2 - 88-108 MHz

ENGLISH

Battery: 9 V – Type 6 LR61
(not included)

Power Source:
230 V~50 Hz

*IN THE INTEREST OF
CONSTANTLY PERFECTING ITS
PRODUCTS, THE MANUFACTURER
RESERVES THE RIGHT TO MAKE
CHANGES TO THE TECHNICAL
CHARACTERISTICS OF THE DEVICE
WITHOUT PRIOR CONSUMER NOTICE*

**SERVICE LIFE – NOT LESS
THAN 3 YEARS**

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (23/73 EEC)



РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

1. Сетевой шнур
2. Встроенная FM-антенна
3. Кнопка установки будильника ALARM
4. Кнопка установки текущего времени TIME
5. Переключатель диапазонов FM1/FM2
6. Кнопка автоматического отключения SLEEP
7. Регулятор настройки радио
8. Кнопка настройки минут MINUTE
9. Кнопка короткого сна SNOOZE
10. Дисплей
11. Индикатор будильника
12. Кнопка настройки часов HOUR
13. Регулятор громкости/звонка/ VOLUME/BUZZER
14. Функциональный переключатель RADIO ON/OFF/ALARM ON
15. Отсек для батареек
16. Кнопка отключения будильника ALARM OFF

ПИТАНИЕ

1. Подключите сетевой шнур к сети. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в вашем доме.
2. Вставьте одну батарейку 9 В (не входит в комплект) в отсек для батареек. Батарейка поддерживает работу часов, если происходят сбои в электросети. В этих случаях дисплей не высвечивает время, но оно поддерживается. При длительном использовании батарейки могут испортиться и потечь. Если вы будете пользоваться прибором без батареек, то при каждом включении его в сеть необходимо устанавливать время, как описано в разделе "Установка времени".

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Нажмите и удерживайте кнопку TIME (4), при этом ус-

РУССКИЙ

тановите часы и минуты, нажимая на соответствующие кнопки: HOUR (12) и MINUTE (8).

РАДИО

1. Установите функциональный переключатель (14) в позицию RADIO ON.
2. Установите частотный переключатель (5) в положение FM1 или FM2.
3. Осуществите настройку на нужную передающую станцию регулятором TUNING (7).
4. Отрегулируйте громкость звучания регулятором VOLUME (13).
5. Для лучшего приема передач в FM-диапазоне вытяните шнур антенны на полную длину.
2. Установите частотный переключатель (5) в позицию FM1 или FM2.
3. Настройтесь на нужную станцию регулятором TUNING (7).
4. Установите нужную громкость (13).
5. Нажмите и удерживайте кнопку ALARM (3), при этом установите часы и минуты, нажимая на соответствующие кнопки.
6. Установите функциональный переключатель (14) в позицию ALARM ON, при этом на дисплее появится индикатор будильника (11).
7. Чтобы проверить, правильно ли установлено время, нажмите кнопку будильника ALARM (3). Установленное время будет занесено в память прибора. Таким образом, радио будет включаться каждый день в одно и то же время.

ПРОБУЖДЕНИЕ ПОД МУЗЫКУ

1. Установите функциональный переключатель (14) в позицию RADIO.

ПРОБУЖДЕНИЕ ПОД СИГНАЛ БУДИЛЬНИКА

1. Осуществите операции, описанные в разделе “Пробуждение под музыку”.
2. Установите переключатель VOLUME/BUZZER (13) в позицию BUZZER.
3. Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку ALARM OFF (16) или установите функциональный переключатель (14) в позицию OFF.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

- Убедитесь, что функциональный переключатель не установлен в позицию RADIO ON, иначе прибор не отключится по истечении установленного времени.
1. Чтобы радио отключилось по прошествии определенного периода времени (от 1 мин. до 1ч. 59 мин.), нажмите и

удерживайте кнопку SLEEP (6), при этом установите нужное время кнопками HOUR (12) и MIN (8).

2. По истечении установленного времени радио отключится автоматически. Чтобы отключить его ранее установленного времени, нажмите на кнопку SNOOZE (9).

ФУНКЦИЯ “КОРОТКИЙ СОН”

- Сигнал будильника или мелодию можно отключить на 9 минут нажатием на кнопку SNOOZE (9). В это время вы можете слегка подремать. Через 9 минут сигнал повторится.
- Чтобы отключить сигнал будильника, установите функциональный переключатель в позицию OFF.

УХОД

- Протирайте корпус прибора мягкой тканью, при необходимости смочите ее в теплой воде.

РУССКИЙ

Перед чисткой отключите прибор от сети.

- Не используйте для чистки абразивы или чистящие средства - они могут повредить корпус.
- Изделие не предназначено для использования в помещениях с повышенной влажностью. Не допускайте попадание воды на корпус и внутрь изделия. Нормальная вентиляция изделия продлит срок его службы.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Частотные диапазоны:

FM1 - 64-88 МГц,

FM2 - 88-108 МГц

Батарейка:

9 В - Тип 6 LR61

(не прилагается)

Источник питания:

230 В~50 Гц

*В ПРОЦЕССЕ ПОСТОЯННОГО
УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ
ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДИ-
ТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ
ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ*

*В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕ-
РИСТИКИ УСТРОЙСТВА БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕ-
ДОМЛЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ*

**СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА
НЕ МЕНЕЕ 3-Х ЛЕТ**



*Данное изделие
соответствует всем
требуемым европейс-
ким и российским стан-
дартам безопасности
и гигиены.*

Производитель: АН-ДЕР
ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаугюртель 38/7А,
1070 Вена, Австрия

УКРАЇНСЬКИЙ**РОЗТАШУВАННЯ
ЕЛЕМЕНТІВ КЕРУВАННЯ**

1. Мережний шнур
2. Убудована FM-антена
3. Кнопка установки будильника ALARM
4. Кнопка установки поточного часу TIME
5. Перемикач діапазонів FM1/FM2
6. Кнопка автоматичного відключення SLEEP
7. Регулятор настроювання радіо
8. Кнопка настроювання хвилин MINUTE
9. Кнопка короткого сну SNOOZE
10. Дисплей
11. Індикатор будильника
12. Кнопка настроювання годин HOUR
13. Регулятор голосності/дзвінка/ VOLUME/BUZZER
14. Функціональний перемикач RADIO ON/OFF/ ALARM ON
15. Відсік для батарейок
16. Кнопка відключення будильника ALARM OFF

ЖИВЛЕННЯ

1. Підключіть мережний шнур до мережі. Переконайтеся, що напруга, зазначена на приладі, відповідає напрузі у вашому будинку.
2. Вставте одну батарейку 9 В (не входить у комплект) у відсік для батарейок. Батарейка підтримує роботу годинника, якщо відбуваються збої в електромережі. У цих випадках дисплей не висвічує час, але він підтримується. При тривалому використанні батарейки можуть зіпсуватися й потекти. Якщо ви будете користуватися приладом без батарейок, то при кожному включенні його в мережу необхідно встановлювати час, як описано в розділі “Установка часу”.

УСТАНОВКА ЧАСУ

Натисніть і втримуйте кнопку TIME (4), при цьому вста-

УКРАЇНСЬКИЙ

новість години та хвилини, натискаючи на відповідні кнопки: HOUR (12) і MINUTE (8).

РАДІО

1. Установіть функціональний перемикач (14) у позицію RADIO ON.
2. Установіть частотний перемикач (5) у положення FM1 або FM2.
3. Здійсніть настроювання на потрібну передавальну станцію регулятором TUNING (7).
4. Відрегулюйте голосність звучання регулятором VOLUME (13).
5. Для кращого прийому передач в FM-діапазоні витягніть шнур антени на повну довжину.

станцію регулятором TUNING (7).

4. Установіть потрібну голосність (13).
5. Натисніть і втримуйте кнопку ALARM (3), при цьому встановіть години та хвилини, натискаючи на відповідні кнопки.
6. Установіть функціональний перемикач (14) у позицію ALARM ON, при цьому на дисплеї з'явиться індикатор будильника (11).
7. Щоб перевірити, чи правильно встановлено час, натисніть кнопку будильника ALARM (3). Установлений час буде занесено в пам'ять приладу. Таким чином, радіо буде включатися щодня в той самий час.

ПРОБУДЖЕННЯ ПІД МУЗИКУ

1. Установіть функціональний перемикач (14) у позицію RADIO.
2. Установіть частотний перемикач (5) у позицію FM1 або FM2.
3. Налаштуйтеся на потрібну

ПРОБУДЖЕННЯ ПІД СИГНАЛ БУДИЛЬНИКА

1. Здійсніть операції, описані в розділі "Пробудження під музику".
2. Установіть перемикач VOLUME/BUZZER (13) у позицію BUZZER.

- Щоб відключити сигнал, натисніть кнопку ALARM OFF (16) або встановіть функціональний перемикач (14) у позицію OFF.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧНОГО ВІДКЛЮЧЕННЯ

- Переконайтеся, що функціональний перемикач не встановлений у позицію RADIO ON, інакше прилад не відключиться після закінчення встановленого часу.
- Щоб радіо відключилося по закінченні певного періоду часу (від 1 хв. до 1 год. 59 хв.), натисніть і втримуйте кнопку SLEEP (6), при цьому установіть потрібний час кнопками HOUR (12) і MIN (8).
 - Після закінчення встановленого часу радіо відключиться автоматично. Щоб відключити його раніше встановленого часу, натисніть на кнопку SNOOZE (9).

ФУНКЦІЯ “КОРОТКИЙ СОН”

- Сигнал будильника або мелодію можна відключити

на 9 хвилин натисканням на кнопку SNOOZE (9). У цей час ви можете злегка подрімати. Через 9 хвилин сигнал повториться.

- Щоб відключити сигнал будильника, установіть функціональний перемикач у позицію OFF.

ДОГЛЯД

- Протирайте корпус приладу м'якою тканиною, при необхідності змочіть її в теплій воді. Перед чищенням відключіть прилад від мережі.
- Не використовуйте для чищення абразиви або засоби, що чистять, - вони можуть ушкодити корпус.
- Виріб не призначений для використання в приміщеннях із підвищеною вологістю. Не допускайте влучення води на корпус і всередину виробу. Нормальна вентиляція виробу продовжить термін його служби.

УКРАЇНСЬКИЙ

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Частотні діапазони:

FM1 - 64-88 МГц,

FM2 - 88-108 МГц

Батарейка:

9 В - Тип 6 LR61

(не додається)

Джерело живлення:

230 В ~ 50 Гц

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 23/73 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.



*У ПРОЦЕСІ ПОСТІЙНОГО
ВДОСКОНАЛЕННЯ ПРОДУКЦІЇ
ВИРОБНИК ЗАЛИШАЄ ЗА
СОБОЮ ПРАВО ВНОСИТИ
ЗМІНИ В ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕ-
РИСТИКИ ПРИСТРОЮ БЕЗ
ПОПЕРЕДНЬОГО ПОВІДОМ-
ЛЕННЯ СПОЖИВАЧІВ*

**ТЕРМІН СЛУЖБИ ПРИЛАДУ
НЕ МЕНШ 3-Х РОКІВ**

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ РАДИОСАҒАТ

VT-3517 МОДЕЛІ

БАСҚАРУ ЭЛЕМЕНТТЕРІНІҢ ОРНАЛАСУЫ

1. Желілік сым
2. Ішке орнатылған FM-антеннасы
3. ALARM оятқышты белгілеу батырмасы
4. TIME ағымдағы уақытты белгілеу батырмасы
5. FM1/FM2 диапазондарды ауыстырыпқосқыш
6. SLEEP автоматты түрде сөндіру батырмасы
7. Радио баптау реттегіші
8. MINUTE минутты баптау реттегіші
9. SNOOZE сергек ұйқы батырмасы
10. Дисплей
11. Оятқыш индикаторы
12. HOUR сағатты баптау батырмасы
13. VOLUME/BUZZER дыбыс қаттылығын/қоңырауды реттегіш
14. RADIO ON/OFF/ALARM ON функциональды ауыстырыпқосқыш
15. Батареяларға арналған бөлім
16. ALARM OFF оятқышты сөндіру батырмасы

УАҚЫТТЫ БЕЛГІЛЕУ

TIME батырмасын (4) басып тұрып, тиісті HOUR (12) және MINUTE (8) батырмаларын басу арқылы сағатты және минутты белгілеңіз.

РАДИО

1. Функциональды ауыстырыпқосқышты (14) RADIO ON жағдайына қойыңыз.
2. Жилік ауыстырыпқосқышты (5) FM1

- және FM2 жағдайына қойыңыз.
3. TUNING реттегіші (7) арқылы қажетті таратқыш стансаға баптаңыз.
4. VOLUME реттегіші (13) арқылы естілудің дыбыс қаттылығын реттеңіз.
5. FM-диапазонында хабарлардың қабылдануын жақсарту үшін антенна сымын бар ұзындығына жазыңыз.

МУЗЫКАМЕН ОЯНУ

1. Функциональды ауыстырыпқосқышты (14) RADIO қалпына қойыңыз.
2. Жилік ауыстырыпқосқышты (5) FM1 немесе FM2 жағдайына қойыңыз.
3. TUNING реттегіші (7) арқылы қажетті стансаға баптаңыз.
4. Қажетті дыбыс қаттылығына қойыңыз (13).
5. ALARM батырмасын (3) басып тұрып, тиісті батырмаларды басу арқылы сағатты және минутты белгілеңіз.
6. Функциональды ауыстырыпқосқышты (14) ALARM ON қалпына қойыңыз, дисплейде оятқыш индикаторы (11) пайда болады.
7. Уақыттың дұрыс белгіленгендігін тексеру үшін ALARM оятқыш батырмасын (3) басыңыз. Белгіленген уақыт аспаптың жадысына енгізілетін болады. Осылайша, радио күнделікті бір мезгілде қосылатын болады.

ОЯТҚЫШ СИГНАЛЫМЕН ОЯНУ

1. “Музыкамен ояну” бөлімінде берілген әрекеттерді қайталаңыз.
2. VOLUME/BUZZER ауыстырыпқосқышын (13) BUZZER қалпына қойыңыз.
3. Сигналды сөндіру үшін, ALARM OFF (16) батырмасын басыңыз немесе функциональды ауыстырыпқосқышты (14) OFF қалпына қойыңыз.

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ СӨНДІРУ ТАЙМЕРІ

- **Функциональды**

ауыстырыпқосқыштың RADIO ON қалпына қойылмағандығына көз жеткізіңіз, керісінше жағдайда аспап белгіленген мерзімде сөнбейтін болады.

1. Белгілі бір уақыт өтісімен (1 мин.-тан 1с. 59 мин. дейін) радионың сөнуі үшін, SLEEP батырмасын (6) басып тұрыңыз да HOUR (12) және MIN (8) батырмалары арқылы қажетті уақытты белгілеңіз.
2. Белгіленген уақыт өтісімен радио автоматты түрде сөндіріледі. Оны белгіленген уақыттан бұрын сөндіру үшін SNOOZE батырмасын (9) басыңыз.

“СЕРГЕК ҰЙҚЫ” ФУНКЦИЯСЫ

- Оятқыштың сигналын немесе әуенді SNOOZE батырмасын (9) басу арқылы 9 минутке кейінге қалдыра тұруға болады. Бұл уақытта сіз жеңіл көз шырымын алуыңызға болады. 9 минуттан кейін сигнал қайталанады.
- Оятқыштың сигналын сөндіру үшін, функциональды ауыстырыпқосқышты OFF қалпына қойыңыз.

СПЕЦИФИКАЦИЯСЫ

Жиілік диапазондары: FM1 - 64-88 МГц, FM2 - 88-108 МГц
Батарея: 9 В - Тип 6 LR61 (жинаққа кірмейді)
Қорек көзі: 230 В~50 Гц

Өндіруші алдын ала хабарламастан аспаптың сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

Аспаптың қызмет мерзімі 3 жылдан кем емес

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



Бұл тауар EMC – жағдайларға сәйкес келеді негізгі Міндеттемелер 89/336/ЕЕС Дерективаның ережелеріне енгізілген Төменгі Ережелердің Реттелуі (73/23 ЕЕС)

Фойдаланиш бўйича йўриқнома Радиосоат

VT-3517 моделли

Бошқариш элементларининг жойлашиши

1. Тармоқ сими
2. FM антеннаси
3. Будилникни ўрнатиш тугмачаси
ALARM
4. Вақтни ўрнатиш тугмачаси TIME
5. Диапазонларни ўзгартгич FM1/FM2
6. Автоматик ўчириш SLEEP тугмачаси
7. Радиони созлашни тартибга келтиргич
8. Минутларни ўрнатиш тугмачаси
MINUTE
9. Қисқа уйқу тугмачаси SNOOZE
10. Дисплей
11. Будилник индикатори
12. Соатни созлаш тугмачаси HOUR
13. Қўнғироқ/Товуш баландлигини
тартибга келтиргич VOLUME/BUZZER
14. Функционал ўзгартгич RADIO ON/
OFF/ALARM ON
15. Батарейкалар учун бўлинма
16. Будилникни ўчириш тугмачаси
ALARM OFF

Вақтнинг ўрнатилиши

TIME (4) тугмачасини босинг ва уни тутиб туриб, HOUR (12) тугмачасини босиб соатларни ва MIN (8) тугмачасини босиб минутларни ўрнатинг.

Радио

1. Функцияларни ўзгартувчи қисмни (14) ни RADIO ON ҳолатига қўйиб қўйинг.
2. Частоталарни ўзгартувчи қисмни (5) FM1 ёки FM2га ўрнатинг.
3. Созланишни TUNING (7) тартибга келтиргич орқали керакли станцияга

созлаб ўрнатинг.

4. Жаранглаш баландлиги даражасини VOLUME (13) билан тартибга келтиринг.
5. FM-диапазонидаги эшиттиришларни яхшироқ қабул қилиш учун антенна симини тўлиқ чиқаринг.
Муסיқа садолари остида уйғониш
1. Функцияларни ўзгартувчи қисмни (14) ни RADIO ҳолатига қўйиб қўйинг.
2. Частоталарни ўзгартувчи қисмни (15) FM1 ёки FM2га ўрнатинг.
3. Созланишни TUNING (7) тартибга келтиргич орқали керакли станцияга созлаб ўрнатинг.
4. Жаранглаш баландлиги даражасини VOLUME (13) билан тартибга келтиринг.
5. ALARM (3) тугмачасини босинг ва ушлаб туринг, бунда тегишли тугмачаларни босиб соат ва минутларни ўрнатинг.
6. Функцияларни ўзгартувчи қисмни (14) ни ALARM ON ҳолатига қўйиб қўйинг, бунда дисплейда будилник индикатори (11) пайдо бўлади.
7. Вақтнинг тўғри қўйилганлигини текшириш учун будилник ALARM (3) тугмачасини босинг. Ўрнатилган вақт асбоб хотирасига киритилади. Шундай қилиб, радио ҳар куни айнан бир вақтда ишга тушаверади.

Будилник сигнали остида уйғониш

1. «Муסיқа садолари остида уйғониш» бўлимида баён қилинган операцияларни бажаринг.
2. (13) Қўнғироқ/Товуш баландлигини тартибга келтиргич VOLUME/BUZZER ни BUZZER ҳолатига қўйинг.
3. Сигнални ўчириш учун ALARM OFF (16) тугмачасини босинг ёки Функцияларни ўзгартувчи қисмни (14) ни OFF ҳолатига қўйиб қўйинг.

Автоматик ўчириш таймери

• Функцияларни ўзгартувчи қисмнинг (14) OFF ёки AUTO ҳолатига қўйиб қўйилмаганига ишонч ҳосил қилинг. Акс ҳолда асбоб белгиланган вақт ўтганидан кейин ўчмайди.

1. Радионинг белгиланган вақт ўтганидан кейин (1 минутдан 1 соат 59 минутгача) ўчиши учун SLEEP (6) тугмачасини босинг ва ушлаб турунг, HOUR (12) ва MINUTE (8) тугмачаларини биргалиқда босинг, уларни ушлаб туриб, дисплейда зарур сон пайдо бўлишини кутинг.

2. Радио белгиланган вақт ўтганидан кейин автоматик тарзда ўзи ўчади. Радиони ўрнатилган вақтдан олдинроқ ўчириш учун сенсор панели SNOOZE (9) тугмачасини босинг.

«Қисқа уйқу» функцияси

• SNOOZE (9) тугмачасини босиш билан уйғотадиган соат (будильник) сигналинини ёки куйга мос товушни 9 минутга ўчириб қўйиш мумкин. Бу вақтда бироз мизғиб олиш мумкин. 9 минутдан кейин сигнал такрорланади.

• Будильник сигналинини ўчириш учун функцияларни ўзгартувчи қисмни OFF ҳолатига қўйинг.

Парвариш қилиш

Асбоб корпусини юмшоқ мато билан артинг, зарур бўлганида латтани сувда ҳўллаб олинг. Бунда асбобни электр тармоғидан чиқариб қўйинг. Асбобни тозалаш учун абразив ёки тозаловчи моддаларни ишлатманг – улар корпусга шикаст етказиши мумкин.

Ўзига хос хусусиятлари

Частотали диапазонлари:

FM1 - 64-88 МГц, FM2 - 88-108 МГц

Батареякаси: 9 В – 6 LR61 тури (қўшиб берилмайди)

Энергия олиш манбаи: 230 В~50 Гц
Ишлаб чиқарувчи дастлабки оғоҳлантиришсиз усқунанинг техник тавсифларини ўзгартариш ҳуқуқини ўзида қолдиради.

Жиҳознинг ишлаш муддати 3 йилдан кам эмас

Кафолат шартлари

Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида ҳудудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилинган компанияга мурожаат қилинг. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир молиявий ҳужжат кафолат хизматини бериш шарти ҳисобланади.



Ушбу жиҳоз 89/336/ЯЕС Қўрсатмаси асосида белгиланган ва Қувват кучини белгилаш Қонунида (73/23 ЕЭС) айтилган ЯХС талабларига мувофиқ келади..

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

UZ

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (олтинчи ойда) ишлаб чиқарилганлигини билдиради.

